



d
R
s

À une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-édempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 9 juin 2004, à 19 heures 30 et à laquelle éance sont présents :

Séance ordinaire
du 9 juin 2004

M. Jocelyn Blondin, président
M. Michel Lanthier, vice-président
Mme Hélène Bélisle
M. Nicolas Cazalais
M. Gilbert Couture
M. Mario Crevier
M. Ugo de Montigny
M. Alain Faussurier
M. Alain Gauthier
M. Michel Gervais
M. Dominique Kenney
M. Fernand Lavoie
Mme Chantal Leblanc-Bélanger
Mme Johanne Légaré
M. Jacques Lemay
Mme Marie-Andrée Lépine
Mme Francine Lorange
Mme Francine Poitras
M. Jean-Pierre Reid
M. Andrew Rhéaume
M. Gilles Chagnon, représentant le Comité de parents
Mme Christiane Hallée, représentant le Comité de parents

Étaient également présentes et présents :

Mme Lucie Lafleur, directrice générale
M. René Gauthier, secrétaire général
M. Mario Auclair, directeur, Service des ressources humaines
Mme Lucie Demers, directrice, Services des ressources éducatives
M. Jacques Dufour, directeur, Services des ressources matérielles
M. Gérard Lacroix, directeur, Service des ressources financières
M. Gérald St-Arneault, directeur, Service des technologies de l'information
Mme Claudette Séguin, directrice, Service de l'organisation scolaire
Mme Gisèle Meilleur, directrice, école Parc-de-la-Montagne
M. Serge Guitard, directeur, école secondaire des Lacs.

Était absente :

Mme Gervaise St-Amour

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le Président procède à la vérification du quorum, au moment de réflexion, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

C.C.-03-04-131 M. Gilbert Couture propose l'adoption de l'ordre du jour avec les ajouts suivants :

- 6.7-A Début des travaux - Fournitures, installation et entretien d'un réseau de fibres optiques non-éclairées.
- 6.7-B Signature - Entente - Bibliothèque municipale et scolaire au Centre La Pêche
- 6.13 Fournitures, installation et entretien d'équipement optoélectronique et de réseautique.
- 6.14 Signature du bail emphytéotique - Centre de la Petite Enfance Grande-Rivière.
- 8.1 Services de garde

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

C.C.-03-04-132 Mme Johanne Légaré propose l'adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 mai 2004 tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité.

SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Une liste des suivis de la dernière séance est déposée.

MESSAGE DU PRÉSIDENT

M. Jocelyn Blondin souhaite la bienvenue aux directions d'établissements présentes : Mme Gisèle Meilleur, école Parc-de-la-Montagne et M. Serge Guitard de l'école secondaire des Lacs. Il nous demande d'accueillir deux nouveaux directeurs de services : M. Gérald St-Arneault, Service des technologies de l'information et M. Mario Auclair, Service des ressources humaines et souligne les événements suivants :

- Gala Méritas
- Lancement du projet éducatif à l'école des Trois-Portages
- Expositions diverses
- Activités dans les établissements
- Remise de bourses
- Sa nomination comme président du Service de la formation professionnelle et Mme Lucie Lafleur occupe toujours la vice-présidence.

Il souligne également que M. Jacques Dufour, directeur du Service des ressources matérielles, assistait à sa toute dernière séance du Conseil. M. Blondin a signalé les qualités de ce « grand homme » homme de coeur et d'action. Il a surtout apprécié la diligence qu'il a apportée au dossier touchant l'entretien ménager dans les établissements, sa disponibilité et son grand sens de l'humour.

Au nom de tous les membres du Conseil des commissaires, il lui souhaite une très belle retraite qu'il saura, à juste titre, combler par différentes activités.

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

**Nomination - Directeur
École du Village
M. Robert Beaudry**

NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - ÉCOLE DU VILLAGE

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur à l'école du Village;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant la candidature reçue;

Considérant la recommandation du comité de sélection;

C.C.-03-04-133 M. Alain Faussurier propose que M. Robert Beaudry, directeur à l'école Saint-Rédempteur, soit nommé directeur à l'école du Village à compter du 1^{er} juillet 2004, le tout conformément au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires.

Pour : 19

Contre : 1

Adoptée à la majorité.

HUIS CLOS

C.C.-03-04-134 M. Dominique Kenney propose la tenue d'un huis clos.

Adoptée à l'unanimité.

LEVÉE DU HUIS CLOS

C.C.-03-04-135 M. Dominique Kenney propose la levée du huis clos.

Adoptée à l'unanimité.

**Évaluation
D.G.**

ÉVALUATION DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Considérant l'article 48,1 du Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires, qui prévoit qu'un boni forfaitaire peut être accordé à la Directrice générale pour souligner l'excellence au niveau des hors-cadres;

Considérant que la Directrice générale a été en fonction du 1^{er} juillet 2003 au 30 juin

2004;

Considérant l'évaluation de la Directrice générale;

C.C.-03-04-136 Mme Johanne Légaré propose que soit accordé à la Directrice générale, Mme Lucie Lafleur, un boni forfaitaire de 6 % selon les modalités prévues au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commission scolaires.

Adoptée à l'unanimité.

**Calendrier des
séances du
Conseil - Adoption**

CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL

C.C.-03-04-137 Mme Chantal Leblanc-Bélanger propose d'adopter le calendrier des séances du Conseil des commissaires.

le jour : le 2^e mercredi de chaque mois, à l'exception des mois de juillet, août et janvier.

l'heure : 19 heures 30.

le lieu : Centre administratif
225, rue Saint-Rédempteur
Gatineau (Québec)

Adoptée à l'unanimité.

**Rémunération des
commissaires**

RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES

Considérant le décret 836-2000 adopté le 28 juin 2000 par le Gouvernement du Québec;

Considérant que la moyenne des niveaux de l'indice pour les douze mois de 2003 est de 2,8 %;

C.C.-03-04-138 M. Jean-Pierre Reid propose que les montants fixés comme rémunération et supplément pour les commissaires soient indexés de 2,8 % à compter du 1^{er} juillet 2004.

AMENDEMENT

Mme Chantal Leblanc-Bélanger propose que 1 % du montant de l'indexation soit versé à la Fondation de la CSPO.

Pour : 1
Contre : 17
Abstention : 2

Rejetée à la majorité.

VOTE SUR LA PROPOSITION PRINCIPALE

Une abstention

Adoptée à l'unanimité.

**Transport intégré
Entente STO**

TRANSPORT INTÉGRÉ - ENTENTE STO

Considérant la négociation effectuée auprès de la Société de transport de l'Outaouais;

Considérant la proposition de la Société de transport de l'Outaouais d'offrir un titre de transport limité valide 5 jours sur 7, 10 mois par année entraînant une économie de 5,00 \$ par élève par mois;

Considérant la possibilité d'offrir un titre de transport valide 7 jours sur 7, 10 mois par année moyennant une facturation aux élèves désireux de s'en prévaloir;

C.C.-03-04-139 M. Fernand Lavoie propose :

- que les élèves transportés par transport intégré reçoivent un titre de transport limité valide 5 jours sur 7, 10 mois par année;
- que les élèves concernés soient informés de la possibilité de se prévaloir d'un titre de transport valide 7 jours sur 7, 10 mois par année et qu'ils soient facturés pour la différence des coûts.

Une abstention

Adoptée à l'unanimité.

**VRAK.TV - Degrassi
Nouvelle génération**

VRAK.TV - DEGRASSI, NOUVELLE GÉNÉRATION

Considérant l'incident d'automutilation auquel ont participé une dizaine de jeunes de l'école primaire Saint-Paul (secteur Hull) suite à la diffusion d'un épisode de l'émission Degrassi, nouvelle génération, qui traitait du sujet;

Considérant les blessures impliquées;

Considérant les démarches entreprises par la Commission scolaire pour contrer la violence à la télévision;

C.C.-03-04-140 M. Alain Gauthier propose :

- qu'une lettre soit acheminée à la station VRAK.TV et au producteur Epitome Pictures pour les sensibiliser au fait que les sujets abordés dans leur émission Degrassi, nouvelle génération, peuvent avoir des répercussions négatives sur la qualité de vie des enfants qui l'écoutent, en exerçant sur eux une influence les incitant à reproduire les gestes et/ou comportements des personnages de la série.
- qu'une copie soit acheminée à la Fédération des commissions scolaires du Québec ainsi qu'au CRTC.

Adoptée à l'unanimité.

**Frais de voyage
Mme Johanne
Légaré**

FRAIS DE VOYAGE - MME JOHANNE LÉGARÉ

C.C.-03-04-141 M. Michel Lanthier propose d'accorder le montant en dépassement de 46,67 \$ à Mme Johanne Légaré pour sa participation au Colloque sur les ressources humaines et à l'Assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec du 13 au 15 mai 2004 à Québec.

Une abstention

Adoptée à l'unanimité.

**Début des travaux
Réseau de fibres
optiques non-
éclairées**

**DÉBUT DES TRAVAUX - FOURNITURES, INSTALLATION ET ENTRETIEN
D'UN RÉSEAU DE FIBRES OPTIQUES NON-ÉCLAIRÉES**

Considérant que par la résolution C.C.-03-04-118, la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais a accordé un contrat pour la fourniture, l'installation et l'entretien d'un réseau de fibres optiques non-éclairées;

Considérant que ce contrat est conditionnel à l'obtention d'un financement par le programme « Villages branchés »;

Considérant l'importance de réaliser ce projet pour l'ensemble des écoles de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais;

Considérant que le 30 septembre 2004, l'entente avec la compagnie Vidéotron aura pris fin. Cette entente dessert les écoles secondaires du territoire.

Considérant que la proposition de la compagnie CBF est techniquement valide jusqu'au 2 août 2004.

Considérant la recommandation du Comité du budget;

C.C.-03-04-142 M. Alain Gauthier propose d'autoriser la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais à réaliser les étapes suivantes du projet installation du réseau de fibres optiques :

- Ingénierie détaillée 230 000,00 \$
- Construction des infrastructures internes des écoles 87 000,00 \$
- Ingénierie détaillée du lien de redondance du réseau 55 000,00 \$

Pour un total de 372 000,00 \$ (taxes en sus)

Une abstention

Adoptée à l'unanimité.

**Signature - Entente
Bibliothèque
Centre La Pêche**

**SIGNATURE - ENTENTE - BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE ET SCOLAIRE
AU CENTRE LA PÊCHE**

Considérant la résolution C.C.-03-04-103

Considérant la recommandation du Comité du budget;

C.C.-03-04-143 M. Michel Gervais propose que le président du Conseil, M. Jocelyn Blondin et le directrice générale, Mme Lucie Lafleur, soient autorisés à signer l'entente entre la Municipalité de La Pêche et la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour l'installation d'une bibliothèque municipale et scolaire au Centre La Pêche.

Adoptée à l'unanimité.

NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - SERVICE DES RES-SOURCES MATÉRIELLES

Ce point sera traité à la séance ajournée le 30 juin 2004.

POLITIQUE DE COMMUNICATION - ADOPTION

Ce point sera traité à la séance ajournée le 30 juin 2004.

BUDGET DE FONCTIONNEMENT, D'INVESTISSEMENT ET DE SERVICE DE LA DETTE POUR L'ANNÉE 2004-2005 ET DÉCRET DU TAUX DE LA TAXE SCOLAIRE

Ce point sera traité à la séance ajournée le 30 juin 2004.

TAUX D'INTÉRÊT SUR ARRÉRAGES DE TAXES

Ce point sera traité à la séance ajournée le 30 juin 2004.

APPROBATION DES BUDGETS DES ÉTABLISSEMENTS

Ce point sera traité à la séance ajournée le 30 juin 2004.

FOURNITURES, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENT OPTOÉLECTRONIQUE ET DE RÉSEAUTIQUE

Ce point sera traité à la séance ajournée le 30 juin 2004.

SIGNATURE DU BAIL EMPHYTÉOTIQUE - CENTRE DE LA PETITE ENFANCE GRANDE-RIVIÈRE

Ce point sera traité à la séance ajournée le 30 juin 2004

PROCÈS-VERBAUX DES COMITÉS

- Procès-verbal du Comité exécutif du 26 mai 2004
- Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 27 avril 2004
- Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 25 mai 2004
- Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 5 mai 2004
- Procès-verbal du Comité du budget du 4 mai 2004
- Procès-verbal du Comité du partenariat et des communications du 21 avril 2004
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 27 avril 2004
- Procès-verbal du Comité de parents du 20 avril 2004
- Procès-verbal du Comité EHDAA du 3 mai 2004

RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

La Directrice générale dépose un rapport faisant état des sujets suivants :

- Un retour sur l'année 2003-2004 qualifiée de grands changements : plusieurs nouvelles personnes occupant des postes de directrice ou directeur de service ainsi que les nombreux mouvements de personnel. Elle a souligné le départ subit de M. Jean-Pierre Ouellette qui a créé un vide tant au niveau professionnel que personnel.
- La tenue des élections scolaires et la nouvelle dynamique au sein du Conseil des commissaires.

- Les établissements ont connu également de nombreux mouvements au niveau des différentes catégories d'emploi.
- Un bilan est également déposé faisant état des dossiers qui ont comblé l'année scolaire au niveau des services et des établissements.
- L'adoption de la planification stratégique 2004 - 2007.
- Activités de mise en place pour l'année scolaire 2004-2005.
- Remerciements à tout le personnel, aux commissaires, aux parents, membres des Conseils d'établissements, membres du Comité de parents et partenaires pour cette belle année de changement et de défis!
- Service de formation professionnelle de l'Outaouais : création du Conseil d'administration, nomination du directeur, adoption d'un plan d'action, présentation du dossier et de la démarche aux ministres M. Pierre Reid et M. Benoît Pelletier, rencontre du Conseil d'administration et présentation du bilan mi-année, orientations 2004-2005.

L'année 2003-2004, une année de changements et de défis!

REPRÉSENTATION

- 12 mai 2004 : Gala du Journal étudiant.
- 13,14 et 15 mai 2004 : Colloque des Ressources humaines et l'Assemblée générale de la FCSQ.
- 19, 20, 21 et 22 mai 2004 : Congrès ADIGECS « Un pont vers »
- 26 mai 2004 : Visite de l'exposition d'arts à l'école Saint-Rédempteur.
- 27 mai 2004 : Banquet de L'ARO (remise de bourse à quatre de nos élèves).
- 31 mai 2004 : Rencontre du Conseil d'administration de la formation professionnelle en Outaouais.
- 3 juin 2004 : Lancement du Projet éducatif de l'École des Trois-Portages.

SERVICES DE GARDE

Mme Francine Lorange s'interroge quant à la possibilité d'ouverture durant la semaine de relâche. Mme Lucie Lafleur mentionne qu'il y a plusieurs domaines à considérer et que pour répondre adéquatement une recherche s'impose.

**Félicitations
Orchestre d'harmonie
École secondaire
Grande-Rivière**

FÉLICITATIONS - ORCHESTRE D'HARMONIE DU 5E SECONDAIRE - ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE

C.C.-03-04-144 M. Mario Crevier propose que des félicitations soient transmises aux élèves de l'Orchestre d'harmonie 5^e secondaire de l'école secondaire Grande-Rivière, qui se sont mérités une 2^e place au niveau provincial dans leur catégorie et une 1^{re} place en lecture à vue, au 75^e Concours National des Harmonies et Orchestres Symphoniques du Québec, qui s'est tenu à Sherbrooke du 20 au 23 mai 2004, ainsi qu'à Mme Denise Simard-Lapointe qui dirige cet orchestre depuis cinq ans.

Adoptée à l'unanimité.

**Félicitations
Exposition - École
Saint-Rédempteur**

FÉLICITATIONS - EXPOSITION « À LA DÉCOUVERTE DES PEINTRES QUÉBÉCOIS » ÉCOLE SAINT-RÉDEMPTEUR

C.C.-03-04-145 Mme Francine Lorange propose que des félicitations soient transmises à tout le personnel et aux élèves de l'école Saint-Rédempteur, particulièrement à M. Robert Beaudry, directeur ainsi qu'aux enseignantes Mme Anik Doré, Mme Lyna Sirois et Mme Lilianne Bouchard.

Adoptée à l'unanimité.

**Félicitations
Vernissage - École
Lac-des-Fées**

FÉLICITATIONS - VERNISSAGE - ÉCOLE LAC-DES-FÉES

C.C.-03-04-146 Mme Francine Poitras propose que des félicitations soient transmises à tout le personnel et aux élèves de l'école Lac-des-Fées pour leur vernissage qui s'est tenu le 3 juin 2004.

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations
Mme Christine
Émond Lapointe

FÉLICITATIONS - MME CHRISTINE ÉMOND LAPOINTE

C.C.-03-04-147 Mme Chantal Leblanc-Bélangier propose qu'une lettre de félicitations soit transmise à Mme Christine Émond Lapointe, présidente de la Commission scolaire Des Draveurs pour l'obtention de la Médaille d'or de l'Ordre du mérite scolaire de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

Adoptée à l'unanimité.

Allocation
organisation
des devoirs

ALLOCATION POUR L'ORGANISATION DES DEVOIRS

C.C.-03-04-148 M. Michel Gervais manifeste son insatisfaction dans le dossier des allocations pour l'organisation des devoirs et propose qu'une lettre soit envoyée au ministère de l'Éducation.

Pour : 8
Contre : 10
Abstention : 2

M. Michel Gervais enregistre sa dissidence.

Rejetée à la majorité.

CORRESPONDANCE

- Coupures de presse.

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

C.C.-03-04-149 Mme Johanne Légaré demande qu'un vote soit tenu afin de connaître la disponibilité des membres pour la séance ajournée du 23 juin 2004, constatant qu'il n'y aura pas quorum elle propose l'ajournement de la séance le 30 juin 2004.

Il est 21 heures 55

Adoptée à l'unanimité.

Le président

Le secrétaire général

ORDRE DU JOUR - SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JUIN 2004

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption du procès-verbal.
3. Suivis de la dernière séance.
4. Message du Président.
5. Période d'intervention du public.
6. Dossiers
 - 6.1 Nomination - Directrice - Directeur - École du Village
 - 6.2 Évaluation de la directrice générale
 - 6.3 Calendrier des séances du Conseil - Adoption
 - 6.4 Rémunération des commissaires
 - 6.5 Transport intégré - Entente STO
 - 6.6 VRAK.TV. - Degrassi, nouvelle génération
 - 6.7 Frais de voyage - Mme Johanne Légaré
 - 6.7-A Début des travaux - Fournitures, installation et entretien d'un réseau de fibres optiques non-éclairées
 - 6.7-B Signature - Entente - Bibliothèque municipale et scolaire au Centre La Pêche
 - 6.8 Nomination - Directrice - Directeur - Services des ressources matérielles
 - 6.9 Politique des communications - Adoption
 - 6.10 Budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette pour l'année 2004-2005 et décret du taux de la taxe scolaire
 - 6.11 Taux d'intérêt sur arrrages de taxes
 - 6.12 Approbation des budgets des établissements
 - 6.13 Fournitures, installation et entretien d'équipement optoélectronique et de

réseautique
6.14 Signature du bail emphytéotique - Centre de la Petite Enfance Grande-Rivière.

7. Comités du Conseil

- Procès-verbal du Comité exécutif du 26 mai 2004
- Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 27 avril 2004
- Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 25 mai 2004
- Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 5 mai 2004
- Procès-verbal du Comité du budget du 4 mai 2004
- Procès-verbal du Comité du partenariat et des communications du 21 avril 2004
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 27 avril 2004
- Procès-verbal du Comité de parents du 20 avril 2004
- Procès-verbal du Comité EHDAA du 3 mai 2004

8. Rapport de la Directrice générale

8.1 Services de garde

9. Félicitations

- 9.1 Orchestre d'Harmonie du 5e secondaire - École secondaire Grande-Rivière
- 9.2 Exposition « À la découverte des peintres québécois » - École Saint-Rédempteur
- 9.3 Vernissage - École Lac-des-Fées
- 9.4 Mme Christine Émond Lapointe

10. Nouveaux sujets

Allocation pour l'organisation des devoirs.

11. Correspondance et dépôt de documents

12. Ajournement de la séance.